

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. augusztus 11. napján 17 óra 00 perctől megtartott rendes nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Vámosújfalú Község Önkormányzat székhelye (3941 Vámosújfalú, Csécsi Nagy Pál út 8.)

Jelen vannak: Varga Gábor elnök, Rozgonyi István elnökhelyettes, Bagosi Béláné képviselő

Tanácskozási joggal jelen van: Szabó Ferenc jegyző

Jegyzőkönyvvezető: Berta Renáta ügyintéző

Varga Gábor elnök üdvözölte a megjelenteket. Megállapította, hogy a 3 fős képviselő-testületből 3 fő jelen van, a képviselő-testület határozatképes. Felkérte Berta Renátát a jegyzőkönyv vezetésére. Javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, mely javaslat alapján a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Rozgonyi István elnökhelyettest a jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztotta. Az elnök a meghívóban szereplő napirendi pontokkal megegyezően tett javaslatot a napirendi pontok elfogadására és a képviselő-testület ezzel megegyezően fogadta el a napirendi pontok tárgyalását.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. augusztus 11-i rendes nyilvános ülésének javasolt, **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadott** és tárgyalt napirendi pontjai.

Napirendi pontok:

- 1.) **Előterjesztés „A vámosújfalui ruszinok hitéleti tevékenysége helyszínének felújítása” című pályázat költségvetéséről.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 2.) **Előterjesztés a 2020. július 24-26. napja között megvalósult közösségépítő program beszámolójáról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 3.) **Előterjesztés a Ruszin Kulturális Nap elnevezésű rendezvényről.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 4.) **Előterjesztés a Tiszavasváriba tervezett ruszin közösségépítő utazásról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 5.) **Előterjesztés a Sajópálfalán megrendezésre kerülő ruszin zarándoklatra történő utazásról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 6.) **Előterjesztés a Vámosújfaluban megrendezésre kerülő Halfesztiválba történő bekapcsolódásról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 7.) **Előterjesztés a Közmeghallgatás időpontjának kitűzéséről.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 8.) **Előterjesztés a Ruszin Irodalmi Est és a Hagyományőrző Ruszin Gasztrobemutató elnevezésű rendezvényekről.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök.
- 9.) **Egyebek**

Napirendi pontok tárgyalása:

1.) Napirendi pont: Előterjesztés „A vámosújfalui ruszinok hitéleti tevékenysége helyszínének felújítása” című pályázat költségvetéséről. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 1. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondta, hogy a nemzetiségi célú beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2020. évi költségvetési támogatása című, NEMZ-BER-20 azonosítószámú pályázati felhívásra pályázatot nyújtott be az önkormányzat. A pályázat hiánypótlása során technikai módosításokat kellett elvégezni. A módosítás után a támogató szervezet jóváhagyta a pályázatot, és 1.700.000.- Ft támogatásban részesítette. A pályázat megvalósításához önrészt nem biztosít az önkormányzat. Kérte a képviselő-testületet, hogy az elmondottak alapján a pályázat költségvetését a határozati javaslatban foglaltak szerint elfogadni szíveskedjen.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki elfogadja „A vámosújfalui ruszinok hitéleti tevékenysége helyszínének felújítása” című pályázat költségvetését és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2020. (VIII. 11.) határozata

„A Vámosújfalui ruszinok hitéleti tevékenysége helyszínének felújítása” című pályázat költségvetéséről

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bethlen Gábor Alapkezelő által kiírt pályázat „A vámosújfalui ruszinok hitéleti tevékenysége helyszínének felújítása” címmel, NEMZ-BER-20-0251 pályázati azonosító számon pályázatot nyújtott be, mely projekt 1.700.000.- Ft összegű vissza nem térítendő támogatásban részesült.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a pályázat megvalósítása érdekében a szükséges intézkedéseket megtegye, az önkormányzat nevében a szükséges dokumentumokat aláírja.

Felelős: elnök

Határidő: 2021. június 30., illetve 2021. július 30.

2.) Napirendi pont: Előterjesztés a 2020. július 24-26. napja között megvalósult közösségépítő program beszámolójáról. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 2. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy 2020. július 24. és 2020. július 26. napja között sikeresen lebonyolításra került az előző ülésen elfogadott közösségépítő program. Az első nap Szarvason az Arborétumot tekintették meg, a második napon Gyulára látogattak el az Almássy Kastélyba és a Várba, végül pedig az utolsó napot a Szegedi Dóm Látogató Központban töltötték el. A személyszállítás 342.900.- Ft, a szállás és étkezés összege 372.900.- Ft, a belépőjegyek összege 296.380.- Ft volt. Az összegek kifizetése és elszámolása a 2019. évi pénzmaradvány terhére, illetve a 2020. évi költségvetése terhére megtörtént.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki elfogadja a 2020. július 24. és 2020. július 26. napja között megvalósult közösségépítő programról szóló beszámolót és az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
26/2020. (VIII. 11.) határozata**

A 2020. július 24-26. napja között megrendezésre kerülő közösségépítő program beszámolójáról

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az elnök beszámolóját a 2020. július 24. és 2020. július 26. napja között megvalósult közösségépítő programról.

A Képviselő-testület tudomásul veszi, hogy a háromnapos közösségépítő program megvalósításával kapcsolatos 1.012.180.- Ft összeg elszámolása egyrészt az önkormányzat 2019. évi költségvetési maradványának a terhére, másrészt az önkormányzat 2020. évi költségvetésének a terhére megtörtént.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

3.) Napirendi pont: Előterjesztés a Ruszin Kulturális Nap elnevezésű rendezvényről. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 3. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondta, hogy általában az év vége felé szokta megrendezni az önkormányzat a Ruszin Kulturális Nap elnevezésű rendezvényt. Előfordult az is, hogy a nyári hónapokban tartott az önkormányzat egy-egy kulturális programot. A koronavírus veszélye kapcsán és az esetleges korlátozó intézkedések miatt javasolta, hogy a Ruszin Kulturális Nap elnevezésű rendezvényt 2020. augusztus 14. napján pénteken 18 órától tartsa meg az önkormányzat. Előzetesen már egyeztetett a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel, akik 325.000.- Ft összegért vállalták a fellépést. A vacsorát a Rákóczi Vendéglő 1.800.- Ft/fő összegért biztosítaná. Kérte az előterjesztés és a határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért a Ruszin Kulturális Nap elnevezésű rendezvény megtartásával és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
27/2020. (VIII. 11.) határozata**

A Ruszin Kulturális Nap elnevezésű rendezvény megtartásáról

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiség Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2020. augusztus 14. napján Vámosújfaluban az önkormányzat szervezésében megrendezésre kerül a Ruszin Kulturális Nap elnevezésű program.

A Képviselő-testület nyilatkozza, hogy a programmal kapcsolatos költségeket az önkormányzat 2020. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. augusztus 14., illetve azt követően folyamatos

4.) Napirendi pont: Előterjesztés a Tiszavasváriba tervezett ruszin közösségépítő utazásról. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondta, hogy felmerült az, hogy Tiszavasváriba is ellátogathatna egy napra a helyi ruszin közösség. Tiszavasváriban működő ruszin önkormányzat van, akikkel a korábbi években Együtműködési Megállapodást is kötött az önkormányzat. A tervek szerint 2020. augusztus 21. napján a Tiszavasváriban lévő Vasvári Pál Múzeumba látogatnának el, majd ezt követően a helyi strandon töltenék a nap hátralévő részét, ahol kikapcsolódna egy kicsit a ruszin közösség. Kérte a képviselő-testületet, hogy az elmondottak és az előterjesztés alapján a közösségi utazást jóváhagyni szíveskedjen.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért a Tiszavasváriban tervezett ruszin közösségi utazással és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
28/2020. (VIII. 11.) határozata**

Tiszavasváriba megrendezésre kerülő közösségépítő programról

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2020. augusztus 21. napján közösségi programot szervez Tiszavasváriba.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy az utazást megszervezze.

A Képviselő-testület nyilatkozza, hogy a programmal kapcsolatos költségeket az önkormányzat 2020. évi költségvetésének a terhére biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

5.) Napirendi pont: Előterjesztés a Sajópálfalán megrendezésre kerülő ruszin zárandoklatra történő utazásról. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 5. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondta, hogy ezen az éven a koronavírus által okozott veszélyhelyzetre való tekintettel a nagyszabású Ruszin Búcsújárás nem kerül megtartásra Sajópálfalán. Viszont 2020.08.23. napján, Sajópálfalán a Szentlélek Görögkatolikus templomban ruszin zárandoklatot tartanak a szervezők. A létszámkorlátozás figyelembevételével mellett ruszin önkormányzatonként maximum 4 főt várnak. Szeretné, ha Vámosújfalui is képviseltetné magát a rendezvényen, amelyre előreláthatóan saját gépkocsijával kíván majd elutazni. Kérte az előterjesztés és a határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért a Ruszin zárandoklatra történő utazással és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
29/2020. (VIII. 11.) határozata**

A Sajópálfalán megrendezésre kerülő Ruszin zárándoklatra történő utazásról

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy maximum 4 fős küldöttséggel részt vesz 2020. augusztus 23. napján, Sajópálfalán a Ruszin zárándoklat elnevezésű programon, melynek keretében a vámosújfalui ruszinok a Szentlélek Görögkatolikus Templomban bekapcsolódnak a görögkatolikus ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az utazás megszervezésével kapcsolatos feladatok ellátására.

A Képviselő-testület nyilatkozza, hogy a programmal kapcsolatos utazási költséget az önkormányzat 2020. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. augusztus 23., illetve 2020. augusztus 31.

6.) Napirendi pont: Előterjesztés a Vámosújfaluban megrendezésre kerülő Halfesztiválba történő bekapcsolódásról. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 6. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondta, hogy 2020. szeptember 5. napján kerül megrendezésre a településen a Halfesztivál elnevezésű rendezvény. Javasolta, hogy kapcsolódjon be a ruszin önkormányzat is ebbe a programba. Megjegyezte, hogy a fellépők sorát bővíthetnék a Görömbő Kompanya színes előadásával. Előzetes egyeztetések szerint az együttes 130.000.- Ft összegért vállalná a fellépést, amit az önkormányzat a 2020. évi költségvetése terhére egyenlítene ki. Kérte a képviselő-testület felhatalmazását, hogy a fellépést megszervezze.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy 2020. szeptember 5. napján megrendezésre kerülő Halfesztivál elnevezésű programba az önkormányzat bekapcsolódik és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
30/2020. (VIII. 11.) határozata**

A Halfesztivál elnevezésű rendezvénybe történő bekapcsolódásról

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2020. szeptember 5. napján megrendezésre kerülő Vámosújfalui Halfesztivál elnevezésű rendezvénybe a vámosújfalui ruszinok bekapcsolódnak és a Görömbő Kompanya együttes fellépését megszervezik.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szervezési feladatok ellátására.

A Képviselő-testület nyilatkozza, hogy a fellépéssel kapcsolatos költséget az önkormányzat a 2020. évi költségvetésének a terhére biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

7.) Napirendi pont: Előterjesztés a Közmeghallgatás időpontjának kitűzéséről. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 7. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzatoknak is úgy, mint minden települési önkormányzatnak, évente egy alkalommal kötelező közmeghallgatást tartania. Tekintettel arra, hogy ebben a különleges helyzetben újból elrendelheti a kormány a képviselő-testületi ülések felfüggesztését, javasolta, hogy az idén 2020. szeptember 8-án 16 óra 30 perctől tartsa meg a képviselő-testület a közmeghallgatást a Faluházban. Az előterjesztést mással nem kívánta kiegészíteni, kérte a határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kéri a testületet, hogy szavazzon az, aki egyetért a közmeghallgatás időpontjával és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen** szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
31/2020. (VIII. 11.) határozata**

A 2020. évi Közmeghallgatás időpontjának kijelöléséről

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2020. évi Közmeghallgatás megtartására a 2020. szeptember 8. (kedd) 16:30 időpontot jelöli ki.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Közmeghallgatás megszervezésével kapcsolatos intézkedéseket megtegye.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a Közmeghallgatáshoz kapcsolódó beszámoló előkészítéséről.

Felelős: Varga Gábor elnök.

Határidő: 2020. szeptember 8.

8.) Napirendi pont: Előterjesztés a Ruszin Irodalmi Est és a Hagyományörző Ruszin Gasztrobemutató rendezvényekről. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 8. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondta, hogy a Ruszin Irodalmi Est elnevezésű rendezvényt és a közmeghallgatást minden évben egy napon szokta megtartani az önkormányzat. Az idén annyi újdonság lenne, hogy ezt a rendezvényt összekötnék egy Hagyományörző Ruszin Gasztrobemutatóval is. A közmeghallgatás után együtt kísétálna a ruszin közösség a Szabadidő-parkba, ahol megtarthatná az önkormányzat mindkét programot. Az irodalmi estek jó hangulatát és a közös sütés-főzés közösségépítő erejét ezáltal össze lehetne vonni. Javasolta, hogy a Ruszin Irodalmi Est és a Hagyományörző Ruszin Gasztrobemutató elnevezésű rendezvényeket a közmeghallgatás után, azaz 2020. szeptember 8-án 17 órától tartsák meg. Kérte az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért az elnök javaslatával a Ruszin Irodalmi Est és a Hagyományörző Ruszin Gasztrobemutató rendezvények időpontjáról és elfogadja az írásbeli előterjesztésben foglalt határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen** szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
32/2020. (VIII. 11.) határozata**

A Ruszin Irodalmi Est és a Hagyományörző Ruszin Gasztrobemutató időpontjának kijelöléséről

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Ruszin Irodalmi Est és a Hagyományörzős Ruszin Gasztrobemutató elnevezésű rendezvények megtartására a 2020. szeptember 8. (kedd) 17:00 órai időpontot jelöli ki.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a rendezvények megszervezésével kapcsolatos intézkedéseket megtegye.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. szeptember 8.

9.) Napirendi pont: Egyebek.

Varga Gábor elnök kérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása a napirendi pont keretén belül.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök megköszönte a képviselő-testület munkáját, további hozzászólások, illetve kérdések hiányában az ülést 17 óra 35 perckor bezárta.


Varga Gábor
elnök




Rozgonyi István
jegyzőkönyv hitelesítő